

Frollicat®



ZIP

Automatic Laser Light
Laser automatique
Automatische laserstraal
Luz láser automática
Luce laser automatica
Automatisches Laserlicht

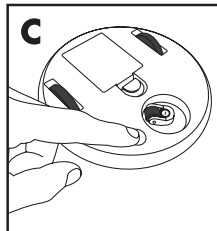
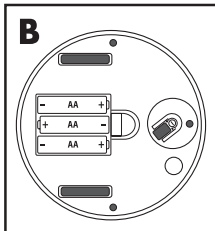
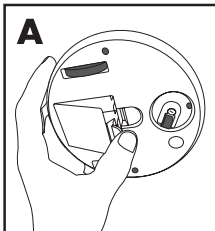
Product Manual
Manuel d'utilisation
Producthandleiding
Manual del producto
Manuale del prodotto
Gebrauchsanleitung

PTY17-16144

PTY19-16525



Please read this entire guide before beginning • Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer • Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint • Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar • Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzzare • Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this product manual



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

NOTICE

NOTICE, is used to address safe use practices not related to personal injury.



LASER RADIATION. Class 2 Laser Product. Complies with IEC 60825-1: 2014 and DIN EN 60825-1: 2008-05 and DHHS Rule 21 CFR, Subchapter J. Diode Laser < 1mW maximum output at 630-680 nm ($P \leq 1mW / \lambda = 630-680 nm$).

CAUTION

LASER RADIATION. Risk of exposure.

- Laser radiation is emitted from this product. Please read all safety labels affixed to the product.
- Do not look into the laser beam or the laser beam reflection.
- Do not aim the laser beam at a person.
- Avoid direct eye contact with the laser beam. If exposed, close eyes immediately and divert eyes away from laser beam.
- Changes to the laser equipment are not permitted.
- Follow the instructions provided in the Product Manual. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Keep away from children.

- Not intended as a toy for children.
- Do not allow small children to use this product to play with your pet without adult supervision.

CAUTION

- Do not aim the laser beam directly into the eyes of a pet.
- Supervise pet while playing with this product.
- If you notice your pet exhibiting unusual behaviour, immediately discontinue use of product.
- Consult with a veterinarian before resuming use of product.
- Do not place the toy on any surface other than a flat, level floor.

NOTICE

- Inspect this product periodically for damage and discard product immediately if it appears worn or broken.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix standard, alkaline or rechargeable batteries.
- Do not use rechargeable batteries.
- Exhausted batteries should be removed immediately. Do not dispose of batteries with household waste.

These instructions must be retained and passed on with ownership.

Toy Assembly

No assembly is required. Simply install batteries, press power button and place the ZIP toy on the ground to use. Do not place the toy on any surface other than a flat, level floor.

The ZIP toy may not work on all surfaces.

If you have questions about the ZIP toy or any of our products, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.FroliCat.com.

Battery Installation

1. Remove the battery door which is located on the bottom of the toy (A).
2. Insert 3, AA batteries into the battery compartment (B).
3. Replace the battery door and ensure it is closed properly.

Operating Instructions

The ZIP toy moves around the floor in a random motion, displaying a single laser behind it for 10 minutes, then automatically powers off.

- Place the toy on the floor.
- Make sure the floor surface is flat and even.
- Press and release the power button located on the bottom of the toy to turn on power (C).
- The toy will activate and make one beep noise.
- The toy will roll around the floor randomly.
- The toy will automatically turn off after 10 minutes.
- If you wish to end the play session before the toy automatically turns off, press the power button one time.

Advice for use

Apart from playing with this product, it is recommended that pet parents interact with their pets and provide a variety of play activities, opportunities for stimulation and appropriate amount of daily exercise as determined by their veterinarian.



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.FroliCat.com.



Battery Disposal

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries. At the end of the product life, please contact our Customer Care Centre to receive instructions on proper disposal of the unit. Please do not dispose of the unit in household or municipal waste. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit our website at www.FroliCat.com.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel d'utilisation



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

AVIS

AVIS indique les pratiques d'utilisation sûre qui ne sont pas relatives aux blessures corporelles.



Radiation laser. Produit Laser de classe 2. Conforme IEC 60825-1 : 2014 et DIN EN 60825-1 : 2008-05 et DHHS 21 CFR, sous-chapitre J. Diode Laser < 1mW maximale de sortie à 630-680 nm ($P \leq 1mW / \lambda = 630-680 \text{ nm}$).

ATTENTION

RADIATION LASER. Risques d'exposition.

- Ce produit génère un rayonnement laser. Veuillez lire les étiquettes de sécurité figurant sur le produit.
- Ne regardez jamais directement dans le faisceau laser ou dans sa réflexion.
- Ne dirigez pas directement le faisceau laser sur une personne.
- Évitez tout contact direct du faisceau laser avec les yeux. En cas d'exposition, fermez immédiatement les yeux et détournez-les du faisceau laser.
- Toute modification de l'équipement laser est interdite.
- Suivez les instructions fournies dans le manuel d'utilisation. L'utilisation de commandes, réglages ou performance de procédures autres que ceux spécifiés dans ce document peut entraîner une exposition accidentelle aux rayonnements.

Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.

- Il ne s'agit pas d'un jouet des enfants.
- Ne laissez pas les jeunes enfants utiliser ce produit pour jouer avec votre animal de compagnie sans la surveillance d'un adulte.
- Ne dirigez pas directement le faisceau laser dans les yeux de votre animal de compagnie.
- Surveillez votre animal de compagnie lorsqu'il joue avec ce produit.
- Si vous remarquez que votre animal de compagnie se comporte de manière inhabituelle, interrompez immédiatement l'utilisation du produit.
- Consultez un vétérinaire avant de reprendre l'utilisation du produit.
- Ne pas placer le jouet sur une surface autre qu'un sol plat et nivelé.
- Vérifiez régulièrement ce produit afin de détecter tout dommage et jetez-le immédiatement s'il présente des marques d'usure ou s'il est cassé.
- N'utilisez pas à la fois des piles neuves et des piles usagées.
- Ne pas utiliser à la fois des piles alcalines standard et des piles rechargeables.
- Ne pas utiliser des piles rechargeables.
- Les piles déchargées doivent être immédiatement retirées. Ne pas jeter les piles avec les ordures ménagères.

ATTENTION

AVIS

Ces instructions doivent être conservées et transmises en cas de changement de propriétaire.

Montage du jeu

Aucun montage nécessaire. Il suffit d'installer les piles, d'appuyer sur l'interrupteur et de placer le jouet ZIP sur le sol pour l'utiliser. Ne placez pas le jouet sur une surface autre qu'un sol plat et nivelé.

Il est possible que le jouet ZIP ne fonctionne pas sur certaines surfaces.

Pour toutes questions à propos du jouet ZIP ou l'un de nos produits, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations. Visitez notre site web à l'adresse www.FroliCat.com pour obtenir la liste téléphonique des centres de services clientèle.

Installation des piles

1. Retirez la trappe du compartiment des piles, située sur la partie inférieure du jouet **(A)**.
2. Insérez 3 piles AA dans le compartiment des piles **(B)**.
3. Remplacez la trappe du compartiment puis assurez-vous qu'elle est bien fermée.

Mode d'emploi

Le jouet ZIP se déplace au sol par mouvements aléatoires, allumant un seul faisceau laser derrière lui pendant 10 minutes, puis il s'éteint automatiquement.

- Placez le jouet sur le sol.
- Veillez à ce que la surface du sol soit plate et nivelée.
- Enfoncez, puis relâchez l'interrupteur situé sur le fond du jouet pour le mettre sous tension **(C)**.
- Le jouet s'active et émet un bip.
- Le jouet se déplace au sol de manière aléatoire.
- Le jouet s'éteint automatiquement après 10 minutes.
- Si vous souhaitez terminer la session de jeu avant que le jouet s'éteigne automatiquement, enfoncez puis relâchez une fois l'interrupteur.

Conseils d'utilisation

Outre le divertissement offert par ce produit, il est recommandé que chaque propriétaire interagisse avec ses animaux et propose diverses activités de jeu et opportunités de stimulation, ainsi qu'un exercice quotidien suffisant, déterminé par le vétérinaire.



Remarque importante concernant le recyclage

Veillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Ne mettez pas les piles usagées dans le système de déchets normal. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets normal. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations. Visitez notre site web à l'adresse www.FroliCat.com pour obtenir la liste téléphonique des centres de services clientèle.



Élimination des piles usagées

La collecte sélective des piles usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les piles usagées. Lorsque ce produit aura atteint la fin de sa vie utile, veuillez contacter le service clientèle afin d'obtenir des directives relatives à l'élimination adéquate de ces piles. Veuillez ne pas mettre le dispositif avec les déchets ménagers ou urbains. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle, visitez notre site Internet www.FroliCat.com.

Montage speelkje

Montage is niet nodig. Plaats simpelweg de batterijen, druk op de aan/uit-knop en plaats het ZIP-speelkje op de grond voor gebruik. Plaats het speelkje alleen op een vlakke, horizontale vloer.

Het ZIP-speelkje zal mogelijk niet op alle oppervlakken werken.

Als u vragen hebt over het ZIP-speelkje of een ander product van ons, neem dan contact op met de klantenservice voor nadere inlichtingen. U vindt een overzicht van telefoonnummers van de klantenservice op onze website www.FroliCat.com.

Installatie van de batterij

1. Verwijder het batterijdeksel onder op het speelkje (A).
2. Plaats 3 AA-batterijen in het batterijvak (B).
3. Plaats het batterijdeksel terug en controleer of dit goed is gesloten.

Bedieningsinstructies

Het ZIP-speelkje beweegt 10 minuten lang in een willekeurig patroon over de vloer, waarbij het aan de achterkant een enkele laserstraal uitstraalt, en gaat vervolgens automatisch uit.

- Zet het speelkje op de vloer.
- Zorg dat het vloeroppervlak vlak en effen is.
- Druk de aan/uit-knop onder op het speelkje kort in om het speelkje aan te zetten (C).
- Het speelkje wordt geactiveerd en geeft één pieptoon af.
- Het speelkje rijdt in een willekeurig patroon rond over de vloer.
- Na 10 minuten gaat het speelkje automatisch uit.
- Als u het spelen wilt beëindigen voordat het speelkje automatisch uitgaat, moet u eenmaal op de aan/uit-knop drukken.

Advies voor gebruik

Naast spelen met dit product wordt aangeraden dat huisdiereneigenaren met hun huisdieren spelen en zorgen voor verschillende speelactiviteiten, stimuleringsmogelijkheden en voldoende lichaamsbeweging als bepaald door uzelf en hun dierenarts.

Belangrijk advies voor recycling

Neem de in uw land geldende regelgeving voor afval van elektrische en elektronische apparaten in acht. Dit apparaat dient gerecycled te worden. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons recyclingsysteem. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. U vindt een overzicht van telefoonnummers van de klantenservice op onze website www.FroliCat.com.

Wegwerpen van batterijen

Gescheiden inzameling van gebruikte batterijen is in veel landen verplicht; controleer de plaatselijke voorschriften voordat u lege batterijen weggooit. Aan het einde van de gebruiksduur verzoeken wij u contact op te nemen met de klantenservice om instructies voor gepaste opruiming van het apparaat te ontvangen. Wij verzoeken u om de unit niet in het huishoudelijk of gemeentelijke afval te plaatsen. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice in uw regio bezoekt u onze website: www.FroliCat.com.

Conformiteit

CE

Radio Systems Corporation verklaart onder haar eigen verantwoordelijkheid dat de volgende producten voldoen aan de essentiële eisen van EMC-richtlijn 2014/30/EU en RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, welke niet zijn geaccordeerd door de Radio Systems Corporation, kunnen leiden tot inbreuk op de EMC-richtlijnen van de EU, tot het verbod op het gebruik van dit systeem en tot het nietig verklaren van de garantie. Hierbij verklaart Radio Systems Corporation dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen. U vindt de conformiteitsverklaring: http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw aanvaarding, zonder wijziging, van de algemene voorwaarden en kennisgevingen in dit document. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke algemene voorwaarden en kennisgevingen. Indien u deze algemene voorwaarden en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs, voor volledige restitutie.

2. Gepast gebruik

Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer voordat u het in gebruik neemt. Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele producthandleiding en alle specifieke voorzichtigheidsvermaningen.

3. Geen onwettelijk of verboden gebruik

Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met huisdieren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten.

4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation en aan haar verbonden ondernemingen kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) enige indirecte, geldelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) enig verlies of welke schade dan ook die voortvloeit uit of verband houdt met het onjuiste gebruik van dit product. De koper neemt in de maximale mate die wettelijk is toegestaan alle risico's en aansprakelijkheden op zich die samenhangen met het gebruik van dit product.

5. Wijziging van de algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de algemene voorwaarden en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u werd geïnformeerd over zulke wijzigingen voorafgaand aan het gebruik van dit product, zullen deze wijzigingen bindend zijn alsof ze in dit document waren opgenomen.

Garantie

Twee jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Volledige informatie over de garantie die geldt voor dit product, en de bijbehorende voorwaarden kunt u vinden op www.FroliCat.com en/of zijn verkrijgbaar bij de klantenservice in uw regio.

Europa - Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y de los símbolos utilizados en este manual del producto



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarlo sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.



ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones menores o moderadas.



ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar daños a su mascota.



AVISO, se utiliza para referirse a prácticas seguras no relacionadas con lesiones personales.



RADIACIÓN LÁSER. Producto láser clase 2. Cumple con la IEC 60825-1: 2014, DIN EN 60825-1: 2008-05 y DHHS norma 21 de CFR, subcapítulo J. Diodo láser < 1 mW de salida máxima a 630-680 nm ($P \leq 1 \text{ mW} / \lambda = 630-680 \text{ nm}$).



RADIACIÓN LÁSER. Riesgo de exposición.

- Este producto emite radiación láser. Lea todas las etiquetas de seguridad adheridas al producto.
- No mire directamente al haz láser ni a los reflejos del mismo.
- No apunte con el haz láser hacia una persona.
- Evite el contacto directo de los ojos con el haz láser. Si se expone al láser, cierre los ojos de inmediato y aléjese del haz láser.
- No se permite realizar cambios en el equipo láser.
- Siga las instrucciones que se incluyen en el Manual del producto. El uso de controles, ajustes o procedimientos no especificados en el presente documento puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.

Manténgalo fuera del alcance de los niños.

- No está diseñado como un juguete para niños.
- No permita que los niños pequeños utilicen este producto para jugar con su mascota sin supervisión de un adulto.



- No apunte el haz láser directamente a los ojos de la mascota.
- Supervise a su mascota cuando juegue con este producto.
- Si observa que su mascota muestra un comportamiento poco habitual, deje de usar de inmediato el producto.
- Consulte a un veterinario antes de volver a usar el producto.
- No coloque el juguete en una superficie que no sea plana o no esté al nivel del suelo.



- Inspeccione este producto de forma periódica por si presentara desperfectos y deséchelo de inmediato si está gastado o roto.
- No mezcle pilas antiguas y nuevas.
- No mezcle baterías recargables, alcalinas o estándar.
- No use baterías recargables.
- Debe extraer de inmediato las pilas agotadas. No deseche las pilas con los residuos normales del hogar.

Conservar estas instrucciones y entréguelas al nuevo comprador si vende el producto.

Montaje del juguete

No necesita montaje. Para usarlo, simplemente instale las pilas, presione el botón de encendido y coloque el juguete ZIP en el suelo. No coloque el juguete en una superficie que no sea plana o no esté al nivel del suelo.

El juguete ZIP puede no funcionar en todas las superficies.

Si tiene preguntas sobre el juguete ZIP o sobre alguno de nuestros productos, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente, visite nuestra página web www.FroliCat.com.

Instalación de la pila

1. Extraiga la tapa de las pilas, ubicada en la parte inferior del juguete **(A)**.
2. Inserte 3 pilas AA en el compartimiento de pilas **(B)**.
3. Vuelva a colocar la tapa de las pilas y asegúrese de que esté bien cerrada.

Instrucciones de funcionamiento

El juguete ZIP se mueve sobre el suelo con un movimiento aleatorio, mostrando un láser en la parte posterior durante 10 minutos luego se apaga automáticamente.

- Coloque el juguete en el suelo.
- Asegúrese de que la superficie del suelo sea horizontal y uniforme.
- Presione y suelte el botón de encendido ubicado en la parte inferior del juguete para encenderlo **(C)**.
- El juguete se activará y emitirá un bip.
- El juguete se desplazará por el suelo de forma aleatoria.
- El juguete se apagará automáticamente al cabo de 10 minutos.
- Si desea terminar la sesión de juego antes de que se apague automáticamente el juguete, pulse el botón de encendido una vez.

Consejo de utilización

Aparte de jugar con este producto, se recomienda que los dueños de mascotas interactúen con las mascotas y les ofrezcan una variedad de actividades lúdicas, oportunidades de estimulación y la cantidad apropiada de ejercicio que determine su veterinario.



Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas relativas a los residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe reciclarse. Si no necesita más este equipo, no lo tire a la basura convencional. Devuélvalo a la tienda donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para obtener más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente, visite nuestra página web www.FroliCat.com.



Eliminación de las pilas

En muchas regiones se requiere que las pilas gastadas se recojan por separado; compruebe las normas de su zona antes de deshacerse de las pilas gastadas. Al final de la vida útil del producto, póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al Cliente para recibir instrucciones sobre la eliminación correcta de la unidad. No tire la unidad en la basura doméstica o municipal. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente de su zona visite nuestro sitio web en www.FroliCat.com.

Montaggio del giocattolo

Non è necessario alcun montaggio. È sufficiente installare le batterie, premere il pulsante di accensione, deporre il giocattolo ZIP sul pavimento e utilizzarlo. Non posizionare il giocattolo su una superficie diversa da un pavimento piatto e piano.

Il giocattolo ZIP potrebbe non funzionare su qualsiasi superficie su cui viene deposto.

In caso di domande sul giocattolo ZIP o su qualsiasi altro nostro prodotto, contattare il Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni. L'elenco dei recapiti telefonici del Centro assistenza clienti si trova sul nostro sito web, all'indirizzo www.FroliCat.com.

Installazione delle batterie

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie situato sul fondo del giocattolo **(A)**.
2. Inserire 3 batterie AA nel vano batterie **(B)**.
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie assicurandosi che sia chiuso correttamente.

Istruzioni di funzionamento

Il giocattolo ZIP si muove sul pavimento in modo casuale, mostrando un singolo raggio laser dietro di sé per 10 minuti, quindi si spegne automaticamente.

- Posizionare il giocattolo sul pavimento.
- Assicurarsi che la superficie del pavimento sia piana e uniforme.
- Premere e rilasciare il pulsante di accensione situato sul lato del giocattolo per accenderlo **(C)**.
- Il giocattolo si attiverà ed emetterà un bip.
- Il giocattolo comincerà a girare tutt'intorno sul pavimento in modo casuale.
- Il giocattolo si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.
- Se si desidera terminare la sessione di gioco prima che il giocattolo si spenga automaticamente, premere una sola volta il pulsante di accensione.

Consigli sull'utilizzo

Oltre a lasciarlo giocare con questo prodotto, è consigliabile che il proprietario interagisca direttamente con il proprio animale domestico offrendogli diverse possibilità di gioco, opportunità di stimolazione e un'adeguata quantità di esercizi quotidiani in base ai suggerimenti del veterinario.



Avviso importante per il riciclaggio

Rispettare le normative sui Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questo apparecchio deve essere riciclato. Se non fosse più necessario, non immetterlo nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Riportarlo al negozio dove è stato acquistato perché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, rivolgersi al Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni. L'elenco dei recapiti telefonici del Centro assistenza clienti si trova sul nostro sito web, all'indirizzo www.FroliCat.com.



Eliminazione delle batterie

In molti Paesi è obbligatorio raccogliere separatamente le batterie esaurite; controllare le norme in vigore nella propria zona prima di eliminare le batterie esaurite. Al termine della vita utile del prodotto, contattare uno dei nostri Centri di assistenza clienti per ricevere istruzioni sul corretto smaltimento dell'unità. Non smaltire l'unità nei normali rifiuti domestici o urbani. Per l'elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza nella vostra zona, visitare il sito www.FroliCat.com.

Conformità

CE

Radio Systems Corporation dichiara sotto la propria responsabilità che i seguenti prodotti sono conformi ai requisiti essenziali della direttiva EMC 2014/30/EU e della direttiva RoHS 2011/65/EU. Variazioni o modifiche non autorizzate, non direttamente approvate da Radio Systems Corporation, possono violare le disposizioni EMC dell'UE, annullare il diritto dell'utente all'uso del prodotto e invalidare la garanzia. Con la presente, Radio Systems Corporation dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti. La Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo: http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. **Termini di utilizzo**
L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche delle condizioni generali e degli avvisi contenuti nel presente documento. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desidera accettare tali termini, condizioni e avvisi, per un totale rimborso si prega di restituire il prodotto, inutilizzato, nella sua confezione originale, a spese e rischio del cliente, al Centro di assistenza clienti appropriato, insieme alla prova di acquisto.
2. **Uso corretto**
In caso di dubbi circa l'idoneità del presente prodotto per il proprio animale domestico, prima dell'uso consultare il proprio veterinario o un addestratore certificato. L'uso corretto include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intero Manuale del prodotto e di ogni specifica dichiarazione di attenzione.
3. **Divieto di uso illegale o proibito**
Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici. L'utilizzo di questo prodotto in modo difforme da quanto previsto può comportare la violazione di leggi statali, regionali, o locali.
4. **Limitazione di responsabilità**
In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o (ii) di qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso improprio di questo prodotto. L'Acquirente si assume tutti i rischi e le responsabilità derivanti dall'uso di questo Prodotto nella misura massima consentita dalla legge.
5. **Modifica delle condizioni generali**
Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'utente prima dell'utilizzo del prodotto, sono da considerarsi vincolanti come se fossero incorporate al presente documento.

Garanzia

Garanzia limitata non trasferibile di due anni

Questo prodotto è fornito completo di una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia applicabile a questo prodotto e sulle sue condizioni d'uso sono disponibili sul sito web www.FroliCat.com e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti locale.

Europa - Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.



VORSICHT weist in Verbindung mit dem Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT weist ohne das Sicherheitswarnsymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung Ihrem Haustier Schaden zufügen kann.



HINWEIS kennzeichnet Sicherheitsmaßnahmen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.



LASERSTRALUNG. Laserprodukt der Klasse 2. Entspricht IEC 60825-1: 2014 und DIN EN 60825-1: 2008-05 und DHHS Vorschrift 21 CFR, Unterkapitel J. Diode Laser < 1 mW Höchstleistung bei 630-680 nm ($P \leq 1mW / \lambda = 630-680 \text{ nm}$).



LASERSTRALUNG. Expositionsrisiko.

- Dieses Produkt sendet Laserstrahlung aus. Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise am Produkt.
- Blicken Sie nicht in den Laserstrahl oder die Reflexion des Laserstrahls.
- Richten Sie den Laserstrahl nicht auf Personen.
- Vermeiden Sie direkten Augenkontakt mit dem Laserstrahl. Bei Kontakt schließen Sie sofort die Augen und wenden die Augen vom Laserstrahl ab.
- Änderungen am Lasergerät sind nicht erlaubt.
- Die Anweisungen im Produkthandbuch beachten. Die Verwendung anderer als hierin aufgeführter Bedienelemente oder Einstellungen oder eine andere Verwendung kann zu einer gefährlichen Strahlenexposition führen.

Außer Reichweite von Kindern halten.

- Nicht als Spielzeug für Kinder vorgesehen.
- Lassen Sie nicht zu, dass kleine Kinder ohne Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen dieses Produkt benutzen, um mit Ihrem Haustier zu spielen.



- Richten Sie den Laserstrahl nicht direkt auf die Augen eines Haustiers.
- Überwachen Sie das Haustier, während es mit diesem Produkt spielt.
- Falls Sie bemerken, dass sich Ihr Haustier ungewöhnlich verhält, brechen Sie die Verwendung des Produkts sofort ab.
- Wenden Sie sich an einen Tierarzt, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.
- Legen Sie das Spielzeug nur auf den flachen, ebenen Boden und auf keine andere Oberfläche.



- Überprüfen Sie dieses Produkt regelmäßig auf Beschädigung und entsorgen Sie es umgehend, falls es abgenutzt oder beschädigt zu sein scheint.
- Mischen Sie nicht alte und neue Batterien.
- Keine standardmäßigen Batterien mit Alkalibatterien oder wiederaufladbaren Batterien benutzen.
- Verwenden Sie keine wieder aufladbaren Batterien.
- Leere Batterien müssen sofort entfernt werden. Die Batterien nicht zusammen mit Hausmüll entsorgen.

Diese Anweisungen müssen aufbewahrt und bei Besitzerwechsel dem neuen Besitzer übergeben werden.

Zusammenbauen des Spielzeugs

Das Spielzeug muss nicht zusammengebaut werden. Installieren Sie einfach die Batterien, drücken Sie auf die Einschalttaste und legen Sie das ZIP-Spielzeug auf den Boden. Legen Sie das Spielzeug nur auf den flachen, ebenen Boden und auf keine andere Oberfläche.

Das ZIP-Spielzeug funktioniert möglicherweise nicht auf allen Bodenbelägen.

Wenn Sie Fragen zum ZIP-Spielzeug oder zu einem unserer Produkte haben, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.FroliCat.com.

Einsetzen der Batterie

1. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel an der Unterseite des Spielzeugs (**A**).
2. Setzen Sie 3 AA-Batterien in das Batteriefach ein (**B**).
3. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an und stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäß geschlossen ist.

Gebrauchsanweisung

Das ZIP-Spielzeug bewegt sich in einem zufälligen Bewegungsmuster auf dem Boden. Dabei zeigt es 10 Minuten lang einen einzigen Laser hinter sich an und schaltet dann ab.

- Legen Sie das Spielzeug auf den Boden.
- Achten Sie darauf, dass der Bodenbelag flach und eben ist.
- Um den Strom (**C**) einzuschalten, die Einschalttaste auf der Unterseite des Spielzeugs drücken und wieder loslassen.
- Das Spielzeug aktiviert und gibt einen Piepton ab.
- Das Spielzeug rollt dann in einem Zufallsmuster auf dem Boden herum.
- Das Spielzeug schaltet sich nach 10 Minuten automatisch aus.
- Wenn Sie die Spieldauer beenden wollen bevor sich das Spielzeug automatisch abschaltet, drücken Sie einmal auf die Einschalttaste.

Verwendungstipps

Abgesehen vom Spiel mit diesem Produkt sollten Haustierbesitzer sich mit Ihren Haustieren beschäftigen und ihnen eine Reihe von Spielaktivitäten, Stimulationsmöglichkeiten und tägliche Übungen in einem angemessenen und von Ihrem Tierarzt festgelegten Umfang bieten.



Wichtige Recyclinghinweise

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen für die Entsorgung von entsorgender elektronischer und elektrischer Geräte in Ihrem Land. Diese Geräte müssen recycelt werden. Wenn Sie ein Gerät nicht mehr benötigen, führen Sie es nicht dem normalen Müll bei der städtischen Müllentsorgung zu. Bitte geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingssystem zugeführt werden kann. Wenn dies nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung für weitere Informationen in Verbindung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.FroliCat.com.



Batterieentsorgung

In vielen Regionen ist die separate Sammlung von verbrauchten Batterien erforderlich; prüfen Sie die Bestimmungen in Ihrer Gegend, bevor Sie verbrauchte Batterien wegwerfen. Am Ende des Produktlebens kontaktieren Sie bitte unser Kundenservicezentrum, um Anweisungen zur richtigen Entsorgung des Geräts zu erhalten. Entsorgen Sie das Gerät bitte nicht im Hausmüll. Für eine Liste mit den Telefonnummern des Kundenservicezentrums besuchen Sie bitte unsere Website auf www.FroliCat.com.

Konformität



Radio Systems Corporation erklärt in eigener Verantwortung, dass das folgende Produkt/die folgenden Produkte den wesentlichen Anforderungen der EMC-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) entspricht bzw. entsprechen. Nicht autorisierte Änderungen oder Modifikationen der Ausrüstung, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt wurden, könnten die EMC-Richtlinien der EU verletzen, die Autorisierung des Benutzers die Ausrüstung zu betreiben annullieren und die Garantie ungültig machen. Hiermit erklärt Radio Systems Corporation, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unbenutzt in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. Richtige Verwendung

Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Produkthanleitung und aller spezifischen Vorsichtshinweise.

3. Keine gesetzeswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekte Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufällige Schäden, besondere Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang.

5. Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen, Pflichten und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkt informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

Garantie

Zweijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.FroliCat.com und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk,
Co. Louth, A91 XR9X Ireland
+353 (0) 76 892 0427

www.FroliCat.com

AW400-2219-19

©2018 Radio Systems Corporation